

Denmark-Helsingør: Operation of a sewage plant

OJ S 87/2017 05/05/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Forsyning Helsingør Spildevand A/S

National registration number: 2516 5160

Postal address: Haderslevvej 25

Town: Helsingør

NUTS code: DK013 Nordsjælland

Postal code: 3000

Country: Denmark

Contact person: Saja Aziz

E-mail: saz@fh.dk

Telephone: +45 48405050

Internet address(es):Main address: www.fh.dk**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.fh.dk/fagfolk/udbud

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: forsyningselskab

I.5. Main activity

Other activity: multiforsyningsselskabet, der leverer el, varme, vand og sørger for affald og spildevand kommer godt væk

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Rammeaftale om serviceydelser indenfor eksisterende SRO anlæg for Forsyning Helsingør Spildevand A/S.

Reference number: 16/00286

II.1.2. Main CPV code

90481000 Operation of a sewage plant

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Dette udbud omfatter en rammeaftale om serviceydelser indenfor Styring, Regulering og Overvågning på renselanlægs- og pumpestationeres SRO system for Forsyning Helsingør Spildevand i perioden 2017- 2019. Forsyning Helsingør Spildevand har 3 renselanlæg: Helsingør, Espergærde og Hornbæk med tilhørende pumpestationer og bassiner i oplandet, hertil kommer nye lokaliteter som endnu ikke allokeret.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72500000 Computer-related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK013 Nordsjælland

Main site or place of performance: Helsingør Kommune og omegn.

II.2.4. Description of the procurement

Forsyning Helsingør Spildevand A/S udbyder hermed en rammeaftale om serviceydelser for eksisterende SRO- anlæg(Styring, Regulering og Overvågning) for Forsyning Helsingørs 3 renselanlæg Helsingør(Hel), Espergærde (Syd) og Hornbæk(Nord) samt for pumpestationer. Serviceydelserne omfatter pogrammeringsydelser i forbindelse med:

- Programmering af løbende tilpasninger i PLC-styring på renselanlæggene.
- Programmering af løbende tilpasninger i anlæggenes systemer på renselanlæggene og for pumpestationer.
- Support ved fejlfinding i eksisterende PLC- og Scada- anlæg-system.
- Månedlige PLC Backup og IGSS opdateringer.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

2 x1år.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

I forbindelse med udbuddet vil der maksimalt blive prækvalificeret og bud opfordret 5 ansøgere. Såfremt mere end 5 ansøgere opfylder ordregivers krav til egnethed for rammeaftalen udvælger ordregiver de 5 ansøgere, som vurderes at være bedst egnede til at

løse opgaver af den art, der er påtænkt udført under rammeaftalen. Udvælgelsen vil ske på baggrund af en vurdering af de mest relevante referencer, set i forhold til den udbudte opgave, jf. Punkt II.1.5). I forbindelse med vurderingen af en ansøgers egnethed til at løfte opgaven, vil ordregiver lægge vægt på, at de af ansøgeren udleverede referencer illustrerer erfaring med løsning af lignede opgaver, som angivet under punkt II.1.5).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

2 x 1 år.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der stilles ikke krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregister.

I relation til de obligatoriske og frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 135,136 og 137 skal

tilbudsgiver udfylde ESPD'en del III.A, del III.B og del III.C.

— Kun enkeltfirmaer kan blive prækvalificeret, dog accepteres. Konsortier accepteres således ikke.

Hvis ansøgning om tilbud ikke indeholder disse dokumenter med det krævede indhold, kan ansøgningen

blive afvist som ukonditionsræssig.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Der stilles ikke krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregister.

Erklæring om nøgletal fra de seneste 3 afsluttede regnskabsår indeholdende oplysninger om:
— ansøgers(kontraktholders) samlede nettoomsætning (ESPB — IV.B Samlet årsomsætning udfyldes).

— resultat før skat (ESPB — IV.B Øvrige økonomiske og finansielle krav udfyldes).

— aktiver (ESPB — IV.B Øvrige økonomiske og finansielle krav udfyldes).

— egenkapital (ESPB — IV.B Øvrige økonomiske og finansielle krav udfyldes).

— det forsikrede beløb i den økonomiske aktørs erhvervsansvarsforsikring (ESPB — IV. BErhvervsansvarsforsikring udfyldes).

Minimum level(s) of standards possibly required:

De tilbudsgivere, der udvælges til at afgive tilbud på den udbudte opgave, skal råde over tilstrækkelige økonomiske ressourcer til at udføre opgaven.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

1. Dokumentation for virksomhedens erfaring, de seneste 3 år, med programmering af (SRO) Styring, Regulering og Overvågning af spildevandsanlæg i samtlige af følgende SRO-systemer:

- a) Erfaring i programmering af IGSS Scada System i forbindelse med
 - SRO overvågning af spildevandsrensaneanlæg
 - SRO overvågning af pumpestationer.
- b) Erfaring i PLC programmering af SRO af spildevandsrensaneanlæg i:
 - Simens S7 PLC udstyr.
- c) Erfaringer i programmerings-samspillet mellem systemet og:
 - Simens S7 PLC-udstyr og — programmer.
- d) Erfaringer i software/ hardware opdatering og opgradering af:
 - Simens S7 PLC-udstyr og programmer.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et minimumskrav at ansøgning om prækvalifikation vedlægges erklæring og dokumentation for:

- At ansøger for alle ovennævnte punkter a, b, c og d programmeringsydelse, har programmør med i erfaring i disse, og som ansøgeren stille til rådighed for opgaverne.
- At ansøger for alle ovennævnte pkt. a, b, c, og d programmeringsydelse har programmører som minimum 1-2 års erfaring med disse, og som ansøgeren stille til rådighed for opgaverne.
- A ansøgeren har mindst 2 programmører, som hver især har minimum 1-2 års erfaring i såvel alle disciplinerne nævnt under pkt. a, som b, som c, og som d og som ansøgeren stiller til rådighed for opgaverne.

Dokumentationen for ovennævnte vedlægges med referencer med oplysning om klientkontakt og udførelsesperioden, samt med CV er for de pågældende personer.

Referencer de gælder andre anvendelser og fabrikater af IGSS Scada- anlæg og PLC anlæg end de i nærværende pkt. 1 nævnte anvendelser og systemer accepteres ikke for opfyldelse af de konditionsmæssige krav.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Vil fremgå i udbudsmaterialet.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/06/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 03/07/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

— Ansøgning om prækvalifikation mærkes »Rammeaftale om serviceydelse indenfor SRO for Forsyning Helsingør Spildevand«.

— Ansøgningen skal sendes med posten som pakke eller anbefalet.

— Afleveres ansøgningen på Forsyning Helsingør/ Kundeservice, skal følgende medtages:
Afleveres

ansøgningen på adressen anført i pkt. I.1),

kan dette kun ske i receptionens åbningstider. Man-, tirs-, ons- og torsdag 8:00-16:00, og fredag 8:00-14:00.

— Ansøgning skal afgives på dansk

— Det forventes, at udbudsmaterialet vil blive fremsendt til de virksomheder, der prækvalificeres i uge 27.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Erhvervs- og selskab

Postal address: Langelinie Allé 17

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 33307700

Fax: +45 33307600

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud skal klager over ikke at være blevet prækvalificeret være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelsen af underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. Udbudslovens § 171, stk. 2, eller førnævnte lovs § 2, stk. 1, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen. Klager over ordregivers eventuelle beslutning om kontraktens videreførelse, når tildelingsbeslutningen er annulleret ved endelig afgørelse eller dom, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter at ordregiver har meddelt sin beslutning, jf. Udbudslovens § 185, stk. 2, 3 pkt. Øvrige klager skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter offentliggørelsen af en bekendtgørelse om indgået kontrakt i EU-Tidende.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/05/2017